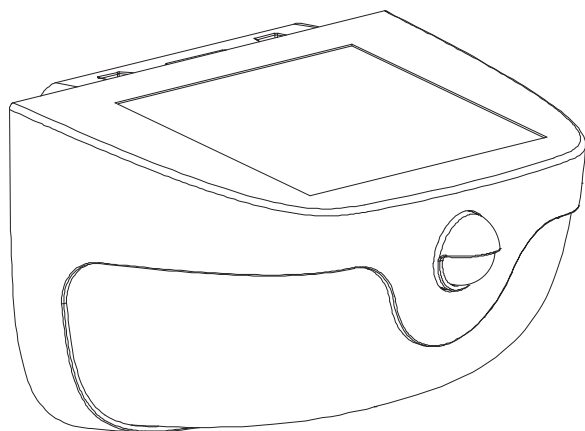




No Name



EAN CODE : 3276007147759

FR Notice de Montage -
Utilisation - Entretien

ES Instrucciones de Montaje,
Utilización y Mantenimiento

PT Instruções de Montagem,
Utilização e Manutenção

IT Istruzioni per il Montaggio,
l'Uso e la Manutenzione

EL Εγχειρίδιο συναρμολόγησης,
χρήσης και συντήρησης

PL Instrukcja Montażu,
Użytkowania i Konserwacji

UA Керівництво По Збірці
і Експлуатації

RO Manual asamblare,
utilizare și întreținere

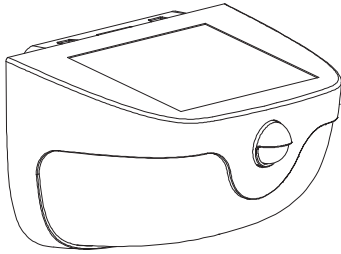
BR Instruções de Montagem,
Utilização e Manutenção

EN Assembly - Use -
Maintenance Manual

S04276



A



0 1 2 3 4 cm

B



x3

(ST4.2*30)

C

x3



(ϕ 6*30)

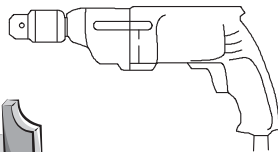


+

PH (\emptyset 4)



(\emptyset 6)





Attention danger / Atención: Peligro / Atencão perigo / Attenzione pericolo / Προσοχή κίνδυνος /
Uwaga niebezpieczeństwo / Внимание! Опасно! / Увага! Небезпечно! / Atenție, pericol /
Perigo de precaução/ Caution danger



Hors tension / Apagado / Desligado da alimentação / Fuori tensione / Εκτός τάσης / Odłączenie zasilania /
Не під напругою / Scoatere de sub tensiune / Desligar / Power off



Mise sous tension / Puesta en tensión / Ligação da alimentação / Messo sotto tensione /
Σύνδεση με το ηλεκτρικό δίκτυο / Włączenie zasilania / Під'єднання під напругу /
Punere sub tensiune / Energizar / Power up



Montage / Montaje / Montagem / Montaggio / Συναρμολόγηση /
Montaż / Збірка / Montaj / Montagem / Assembly



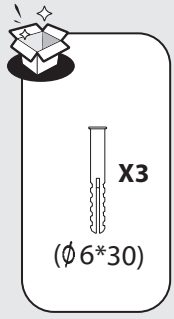
4 → 9



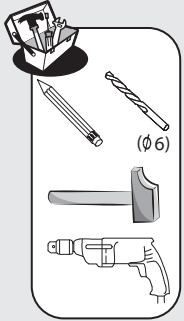
Mentions Légales & Consignes de Sécurité / Instrucciones Legales y de Seguridad /
Avisos Legais e instruções de Segurança / Istruzioni Legali e di Sicurezza /
Νομικό σημείωμα και οδηγίες ασφαλείας / Uwagi Prawne i Instrukcja Bezpieczeństwa /
Керівництво з Техніки / Manual privind siguranța /
Avisos Legais e instruções de Segurança / Legal & Safety Instructions



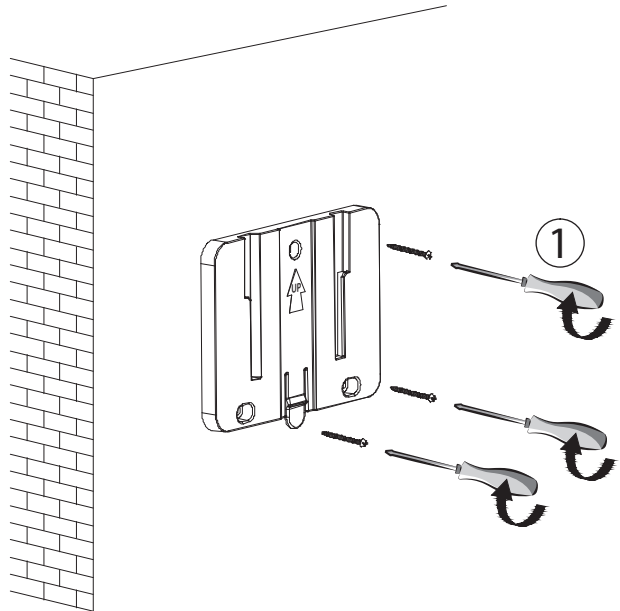
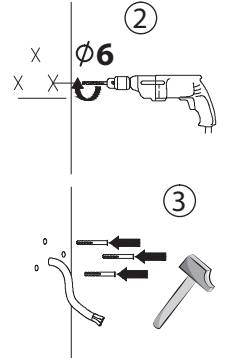
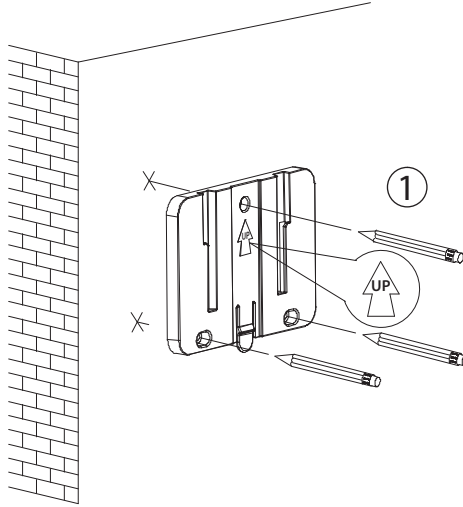
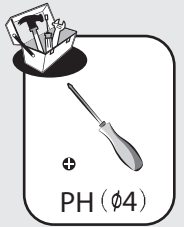
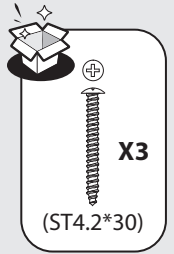
10 → 20



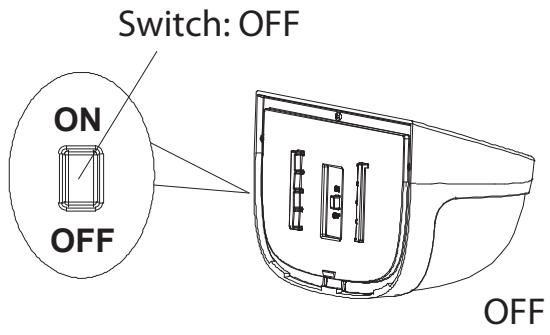
1



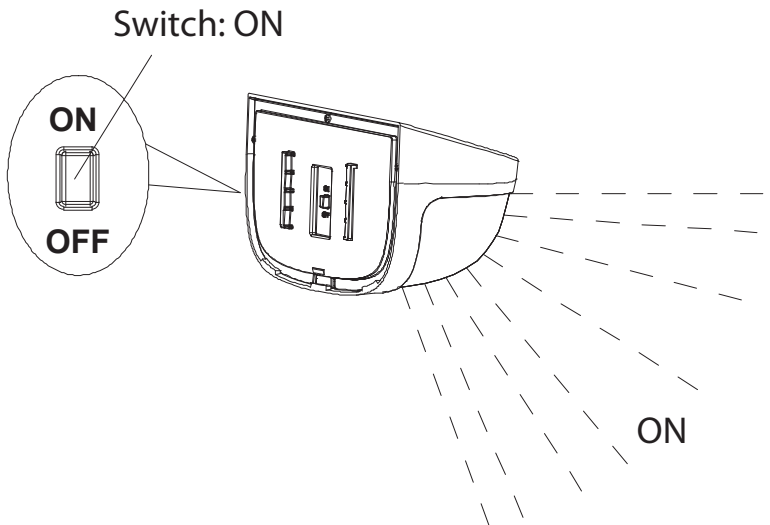
2



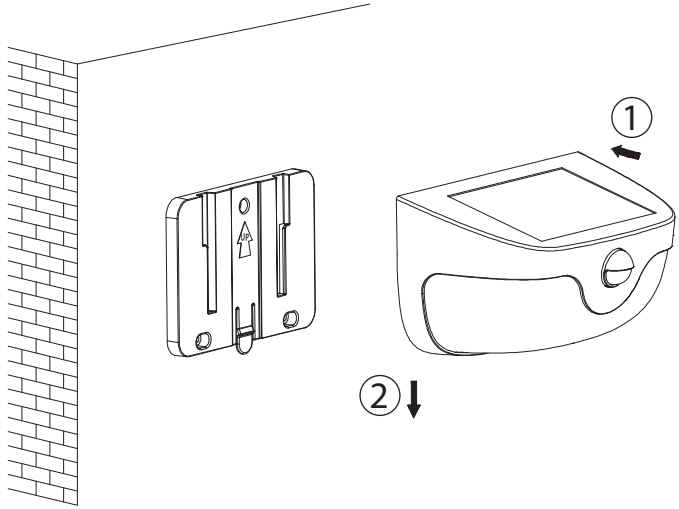
3



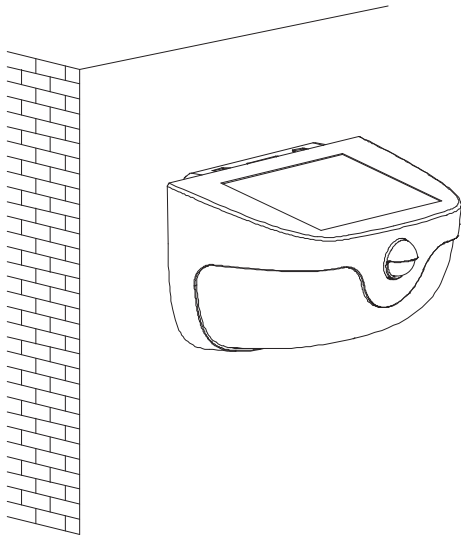
4



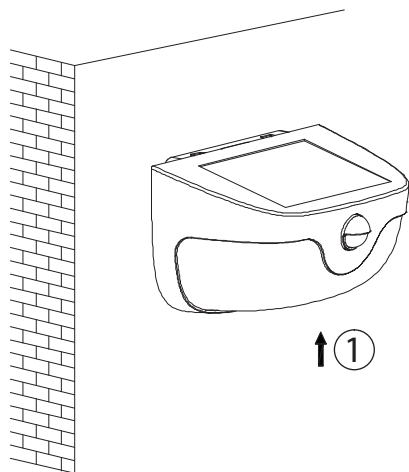
5



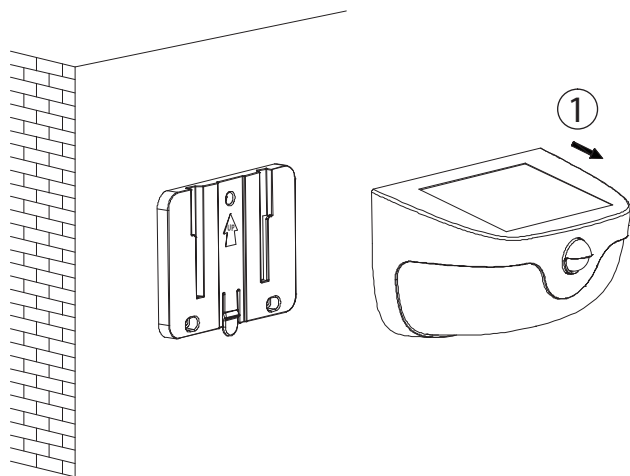
6

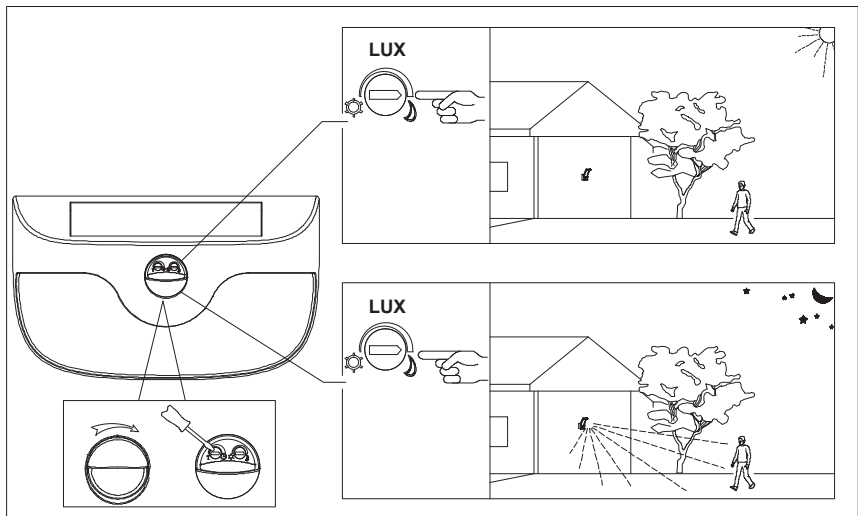
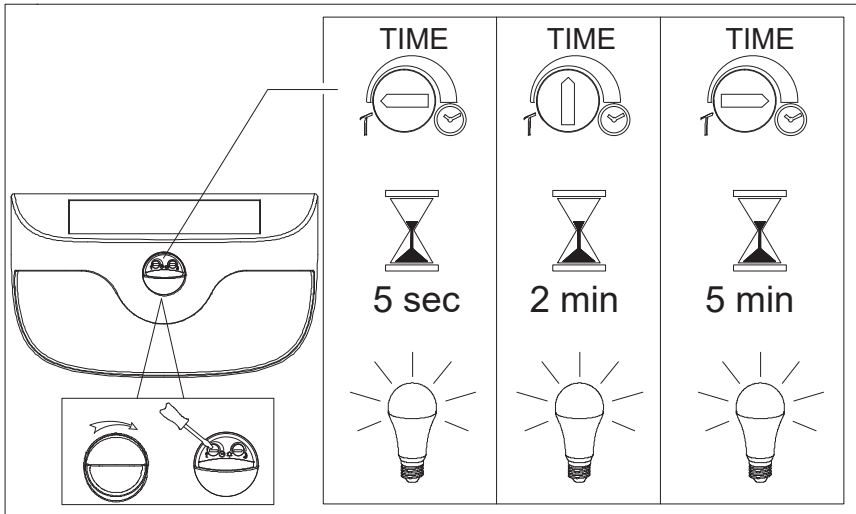


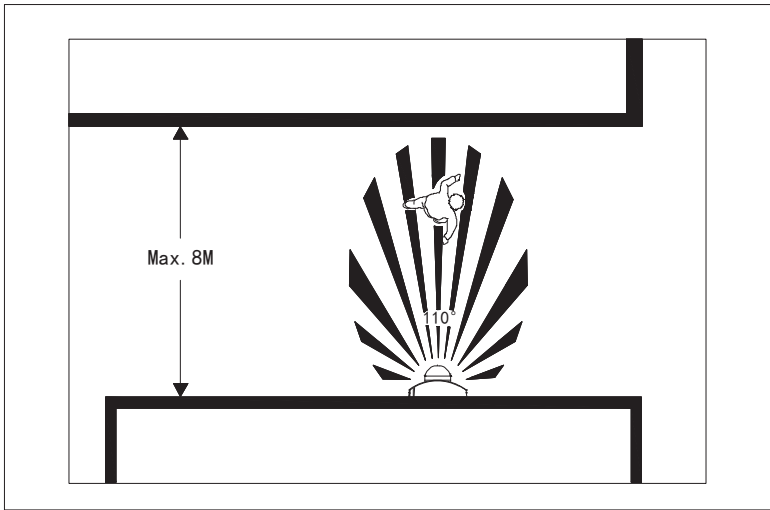
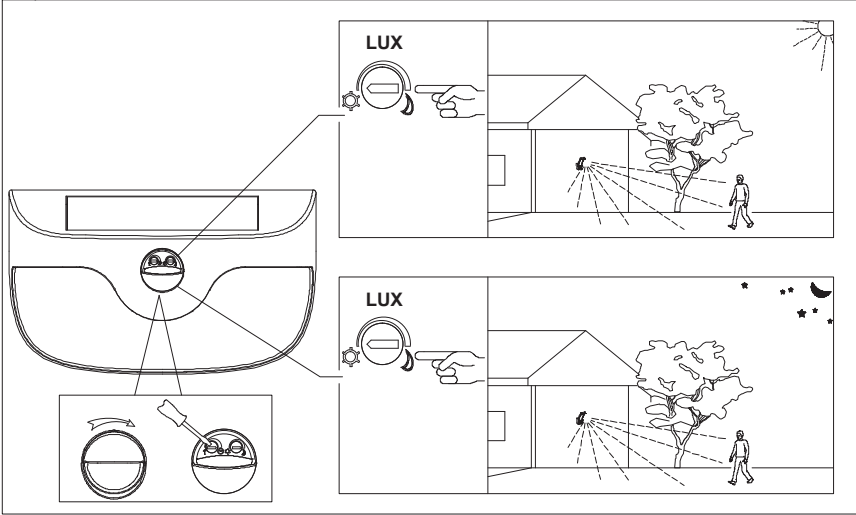
7



8







1. Symboles d'avertissement



Lisez attentivement les instructions.

2. Consignes générales de sécurité



1. Ceci n'est pas un jouet. Tenir hors de la portée des enfants.
2. Ne pas plonger l'appareil dans l'eau, ni dans aucun liquide. Les éléments électriques s'en trouveraient irrémédiablement endommagés.
3. Tenez la batterie éloignée des sources de chaleur et du feu pour éviter tout risque d'explosion.

3. Protection de l'environnement

ATTENTION !



Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage. Le matériau d'emballage est recyclable. Merci de recycler l'emballage dans les points de collecte prévus à cet effet.



Les piles sont installées de manière à pouvoir être retirées par un expert ; les piles sont installées dans l'équipement, et l'unité ne peut donc être éliminée que par un spécialiste.

4. Caractéristiques de l'appareil

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Batterie	1×3.7V 2200mAh Li-ion battery
Angle de détection/distance	110°/8M
Durée de la détection lumineuse	5S-5M
Ampoule	LED MAX. 4,5W INCL 400LM
Classe de protection	III
Indice de protection IP	IP44

Indice IP 1 ^{er} chiffre		Indice IP 2 ^d chiffre	
4	Protégé contre les corps étrangers solides de 1,0 mm de diamètre et plus	4	Protégé contre l'eau projetée contre le composant depuis n'importe qu'elle direction

5. Instructions d'utilisation / Schémas

- Choisissez un endroit directement exposé aux rayons du soleil, de sorte que l'appareil puisse emmagasiner au moins 6 heures de lumière solaire chaque jour.
- La batterie peut pas être remplacée.
- Le produit passe en mode veille intense s'il n'est pas exposé au soleil pendant longtemps, et il se réveillera automatique dès qu'il sera à nouveau exposé au soleil.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant de la mettre au rebut.
- L'appareil doit être débranché du secteur lors du retrait de la batterie.

6. Entretien / Nettoyage

- Les LED utilisées font partie intégrante du produit et ne peuvent être changées.
- Si vous n'avez pas besoin de la lampe solaire pendant une période prolongée, nous vous conseillons d'éteindre le dispositif en appuyant sur « OFF » afin de préserver la batterie rechargeable.
- Veuillez vous assurer que le panneau solaire est toujours propre. La poussière et la saleté en réduiraient l'efficacité. Utilisez un chiffon humide et un peu de savon pour le nettoyer, mais jamais de substance abrasive.

1. Símbolos de advertencia



Lea atentamente estas instrucciones.

2. Instrucciones generales de seguridad



1. Esto no es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños.
2. No sumergir el aparato en agua ni en ningún otro líquido. Los elementos eléctricos se dañarían irremediablemente.
3. Mantenga la batería alejada de fuentes de calor y del fuego para evitar explosiones.

3. Protección ambiental



CUIDADO!

No se deben tirar los productos eléctricos junto con los residuos domésticos. Gracias por reciclarlos en los puntos de recogida previstos a tal efecto. Contacte con las autoridades locales o su proveedor para obtener consejos de reciclaje. Le rogamos reciclar el embalaje en los puntos de recogida previstos a tal efecto.



Li-ion

La posición de las baterías hace que solamente pueda quitarlas un experto. Las baterías están situadas en el interior del aparato, y por tanto solamente puede extraerlas del mismo un técnico especializado.

4. Características del aparato

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Batería	1× 3.7V 2200mAh Li-ion battery
Ángulo de detección/Distancia	110°/8M
Duración de la detección luminosa	5S-5M
Bombilla	LED MAX. 4,5W INCL 400LM
Clase de protección	III
Índice de protección IP	IP44

Índice IP 1 ^{era} cifra		Índice IP 2 ^{da} cifra	
4	Protegido contra los cuerpos extraños sólidos con un diámetro mínimo de 1,0 mm	4	Protegido contra el agua proyectada contra el componente a partir de cualquier dirección

5. Instrucciones de uso / Ilustraciones

- Elija un lugar que esté directamente expuesto a los rayos del sol para que el aparato pueda almacenar al menos 6 horas de luz solar al día.
- La batería es reemplazable.
- El producto entra en modo «letargo» si no se expone a la luz solar durante un largo periodo, y se «despierta» automáticamente al cargarse la batería con el sol.
- La batería debe retirarse del aparato antes de desecharla.
- El aparato debe estar desconectado de la red eléctrica al retirar la batería.

6. Mantenimiento / Limpieza

- Los LED forman parte integrante del producto y no se pueden cambiar.
- Si no va a utilizar la lámpara solar durante un periodo de tiempo prolongado, le aconsejamos que apague el dispositivo pulsando "OFF" para preservar la batería recargable.
- Asegúrese de que el panel solar esté siempre limpio. El polvo y la suciedad reducirían su eficacia. Utilice un trapo húmedo y un poco de jabón para limpiarlo, pero ninguna sustancia abrasiva.

1. Símbolos de aviso



Leia atentamente as instruções.

2. Instruções gerais de segurança



1. Não é um brinquedo. Manter fora do alcance das crianças.
2. Não mergulhar o aparelho em água ou qualquer outro líquido. Os elementos eléctricos ficariam irremediavelmente danificados.
3. Mantenha a pilha afastada de fontes de calor e do fogo para evitar qualquer risco de explosão.

3. Protecção do ambiente



ATENÇÃO!

Os produtos eléctricos não devem ser deitados fora juntamente com o lixo doméstico. Envie-os para reciclagem nos centros especiais de recolha de lixo existentes para esse efeito. Contacte as suas entidades locais ou um armazenista para informações sobre a reciclagem. É favor reciclar a embalagem nos pontos de recolha existentes para esse efeito.



Li-ion

As baterias, que estão incorporadas no dispositivo, estão instalada de modo a que apenas podem ser removidas por um especialista e, assim, o dispositivo deve ser sempre eliminado por um especialista.

4. Características do aparelho

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Pilha	1×3.7V 2200mAh Li-ion battery
Ângulo de detecção/Distância	110°/8M
Duração da detecção luminosa	5S-5M
Lâmpada	LED MAX. 4,5W INCL 400LM
Classe de protecção	III
Índice de protecção IP	IP44

índice IP 1º algarismo		índice IP 2º algarismo	
4	Protegido contra os corpos estranhos sólidos de 1,0 mm de diâmetro e mais	4	Protegido contra a água projectada contra o componente proveniente de qualquer direcção

5. Instruções de utilização / Esquemas

- Escolha um local directamente exposto aos raios de sol, de forma que o aparelho possa armazenar, pelo menos, 6 horas de luz solar todos os dias.
- A bateria pode ser substituída.
- O produto entra em modo de suspensão se não receber luz solar durante muito tempo, e é reativado automaticamente quando a bateria começar a ser carregada pela luz solar.
- A bateria deve ser removida do aparelho antes de ser descartada.
- O aparelho deve ser desconectado da rede eléctrica ao remover a bateria.

6. Manutenção / Limpeza

- Os LEDs utilizados fazem parte integrante do produto e não podem ser trocados.
- Se não precisar do candeeiro solar durante um período de tempo prolongado, aconselhamo-lo a desligar o dispositivo premindo «OFF» a fim de preservar a pilha recarregável.
- Assegure-se de que o painel solar está sempre limpo. A poeira e a sujidade reduzem a sua eficácia. Utilize um pano húmido e um pouco de detergente para o limpar, mas nunca substâncias abrasivas.

1. Simboli di avvertenza



Leggere attentamente le istruzioni

2. Istruzioni generali di sicurezza



1. Questo non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
2. Non immergete l'apparecchio nell'acqua, né in alcun liquido. Gli elementi elettrici sarebbero irrimediabilmente danneggiati.
3. Tenete la batteria lontana da fonti di calore e dal fuoco per evitare qualsiasi rischio d'esplosione.

3. Protezione dell'ambiente



ATTENZIONE !

I prodotti elettrici non devono essere buttati insieme ai rifiuti domestici. Riciclateli nei centri di smaltimento speciali previsti per questo. Contattate le autorità locali o un commerciante all'ingrosso per avere consigli circa il riciclaggio. Si prega di riciclare l'imballaggio negli appositi punti di raccolta previsti a questo scopo.



Li-ion

Le batterie sono installate in modo tale da poter essere rimosse esclusivamente da un esperto, in quanto integrate nel dispositivo. Il dispositivo deve quindi essere smaltito esclusivamente da uno specialista.

4. Caratteristiche dell'apparecchio

CARATTERISTICHE TECNICHE

Batteria	1×3.7V 2200mAh Li-ion battery
Angolo di rilevamento/Distanza	110°/8M
Durata del rilevamento luminoso	5S-5M
Lampadina	LED MAX. 4,5W INCL 400LM
Classe di protezione	III
Indice di protezione IP	IP44

indice IP 1° cifra		indice IP 2° cifra	
4	Protetto contro i corpi estranei solidi di 1,0 mm di diametro e oltre	4	Protetto contro l'acqua proiettata contro il componente a partire da qualsiasi direzione

5. Istruzioni di utilizzo / Schemi

- Scegliete un luogo esposto direttamente ai raggi del sole, in modo che l'apparecchio possa immagazzinare almeno 6 ore di luce solare ogni giorno.
- La batteria può essere sostituita.
- Il prodotto entra in modalità veglia profonda in assenza di luce solare per un lungo periodo di tempo e si riattiverà automaticamente con la carica solare.
- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima di essere rottamata.
- L'apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione quando si rimuove la batteria.

6. Manutenzione / Pulizia

- I LED utilizzati sono parte integrante del prodotto e non possono essere cambiati.
- Se non avete bisogno della lampada solare per un periodo prolungato, vi consigliamo di spegnere il dispositivo premendo su «OFF» allo scopo di preservare la batteria ricaricabile.
- Assicuratevi che il pannello solare sia sempre pulito. La polvere e lo sporco ne ridurrebbero l'efficacia. Utilizzate un panno umido e poco sapone per pulirlo, ma mai delle sostanze abrasive.

1. Σύμβολα προειδοποίησης



Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες.

2. Γενικές συστάσεις ασφαλείας



- 1 Το προϊόν αυτό δεν είναι παιχνίδι. Κρατάτε το μακριά από τα παιδιά.
- 2 Μην βυθίζετε τη συσκευή στο νερό ούτε σε κανένα άλλα υγρό. Θα έβλαπτε ανεπανόρθωτα τα ηλεκτρικά της στοιχεία.
3. Κρατάτε την μπαταρία μακριά από πηγές θερμότητας και φωτιά προς αποφυγή του κινδύνου έκρηξης.

3. Προστασία του περιβάλλοντος



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Τα ηλεκτρικά απόβλητα δεν πρέπει να απορρίπτονται μετα οικιακά απόβλητα. Παρακαλείστε να ανακυκλώνετε στις υπάρχουσες εγκαταστάσεις. Ζητήστε συμβουλή σχετικά με την ανακύκλωση στις τοπικές αρχές ή το κατάστημα πώλησης. Παρακαλείστε να ανακυκλώσετε τη συσκευασία σε κάποιο σημείο συλλογής που προβλέπεται γι αυτό.



Li-ion

Οι μπαταρίες είναι έτοιμοι τοποθετημένες, ώστε να μπορούν να αφαιρεθούν μόνο από ειδικό, καθώς είναι ενσωματωμένες στη συσκευή. Για το λόγο αυτό, η συσκευή θα πρέπει να απορρίπτεται μόνο από εξειδικευμένο άτομο.

4. Χαρακτηριστικά της συσκευής

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Μπαταρία	1×3.7V 2200mAh Li-ion battery
Γωνία ανίχνευσης/Απόσταση	110°/8M
Διάρκεια ανίχνευσης φωτός	5S-5M
Λαμπτήρας	LED MAX. 4,5W INCL 400LM
Κλάση προστασίας	III
Δείκτης προστασίας IP	IP44

Δείκτης IP 1ο ψηφίο		Δείκτης IP 2ο Ψηφίο	
4	Προστασία από στερεά σώματα διαμέτρου μεγαλύτερης από 1,0 mm	4	Προστασία από ρίψη νερού από όλες τις κατευθύνσεις

5. Οδηγίες χρήσης / Σχέδια

- Επιλέξτε κάποιο σημείο άμεσα εκτεθειμένο στις ακτίνες του ηλίου έτσι ώστε η συσκευή να μπορεί να αποθηκεύει ηλιακό φως για τουλάχιστον 6 ώρες κάθε μέρα.
- Η μπαταρία μπορεί να αντικατασταθεί.
- Το προϊόν μεταβαίνει σε κατάσταση μόνιμης αναμονής όταν δεν υπάρχει ηλιοφάνεια για παρατεταμένο χρονικό διάστημα και επανέρχεται σε λειτουργία αυτόματα όταν φορτιστεί πλήρως.
- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή προτού αφαιρεθεί.
- Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από το δίκτυο τροφοδοσίας κατά την αφαίρεση της μπαταρίας.

6. Συντήρηση / Καθάρισμα

- Οι LED που χρησιμοποιούνται αποτελούν αναπόσπαστο μέρος του προϊόντος και δεν αντικαθίστανται.
- Εάν δεν πρόκειται να χρειαστείτε το ηλιακό φωτιστικό για μεγάλο χρονικό διάστημα σας συνιστούμε να βήσετε τη διάταξη πατώντας το «OFF» προκειμένου να προφυλάξετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία.
- Ελέγχετε ότι ο ηλιακός συλλέκτης είναι πάντα καθαρός. Η σκόνη και οι ακαθαρσίες μπορούν να μειώσουν την αποτελεσματικότητά του. Χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί και λίγο σαπούνι για να τον καθαρίσετε, αλλά ποτέ λειαντικά προϊόντα.

1. Symbole ostrzegawcze



Przeczytać uważnie instrukcje

2. Ogólne zalecenia bezpieczeństwa



1. Produkt nie jest zabawką. Trzymać z dala od dzieci.
2. Nie zanurzać urządzenia w wodzie ani w innych cieczach. Doprowadziłoby to do nieodwracalnych uszkodzeń elementów elektrycznych.
3. Trzymać baterię z dala od źródeł ciepła oraz od ognia, aby uniknąć ryzyka wybuchu.

3. Ochrona środowiska



UWAGA !

Nie należy wyrzucać produktów elektrycznych razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy poddać je utylizacji w specjalnym centrum przeznaczonym do tego celu. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi w celu uzyskania porady dotyczącej recyklingu. Urządzenie należy oddać do punktu zbiórki zajmującego się tego typu urządzeniami.



Li-ion

Baterie mogą być usuwane jedynie przez specjalistę. Baterię są wbudowane w urządzenie i urządzenie może być utylizowane wyłącznie przez specjalistę.

4. Charakterystyka urządzenia

DANE TECHNICZNE

Bateria	1×3.7V 2200mAh Li-ion battery	
Kąt wykrywania/Odległość wykrywania	110°/8M	
Czas wykrywania światła	5S-5M	
Żarówka	LED MAX. 4,5W INCL 400LM	
Klasa zabezpieczenia	III	
Wskaźnik zabezpieczenia IP	IP44	
Klasa bezpieczeństwa IP 1. cyfra		Klasa bezpieczeństwa IP 2. cyfra
4	Ochrona przed obcymi ciałami stałymi o średnicy 1,0 mm i większej	4
		Ochrona przed natryskiem wody na element z dowolnego kierunku

5. Instrukcja obsługi / Schematy

- Wybrać miejsce bezpośrednio wystawione na promienie słoneczne, tak aby urządzenie mogło magazynować codziennie co najmniej 6 godzin światła słonecznego.
- Bateria może zostać wymieniona.
- Produkt przechodzi w tryb głębokiego uśpienia bez słońca przez długi czas i zostanie automatycznie włączony poprzez ładowanie słoneczne.
- Akumulator należy wyjąć z urządzenia przed jego złomowaniem.
- Przed wyjęciem akumulatora należy odłączyć urządzenie od sieci zasilającej.

6. Konserwacja / Czyszczenie

- Diody LED stanowią integralną część produktu i nie można ich wymieniać.
- Jeżeli lampa słoneczna ma być używana przez dłuższy czas, zalecamy wyłączenie urządzenia przez naciśnięcie „OFF”, aby oszczędzać ładowalną baterię.
- Należy dbać o to, aby panel słoneczny był zawsze czysty. Kurz i brud zmniejszają jego skuteczność. Do czyszczenia należy używać wilgotnej szmatki i odrobiny mydła; nigdy nie należy stosować środków ściernych.

1. Символи повідомлень і попереджень



Уважно прочитайте інструкцію

2. Общие правила безопасности



1. Пристрій не призначений для гри. Слід тримати пристрій поза межами досяжності дітей.
2. Забороняється занурювати пристрій у воду або в будь-які інші рідини. В іншому випадку є ризик виходу з ладу електричних компонентів.
3. Слід тримати батарейку далеко від джерел тепла і вогню, щоб уникнути ризику вибуху.

3. Захист довкілля



УВАГА!

Електричні вироби не можна викидати разом із побутовим сміттям. Будь-ласка, доставляйте їх для утилізації до спеціальних приймальних пунктів. Звертайтеся до місцевих органів влади або продавця по пораду щодо утилізації. Будь-ласка, доставляйте упаковку для утилізації до спеціальних приймальних пунктів.



Акумулятори встановлено таким чином, що їх може зняти лише кваліфікований спеціаліст; акумулятори вмонтовано в пристрій, тому утилізацію пристрою має виконувати лише спеціаліст.

4. Характеристики пристрою

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Батарею	1×3.7V 2200mAh Li-ion battery
Кут виявлення руху / Дистанція	110°/8M
Тривалість контролю освітленості	5S-5M
Лампа	LED MAX. 4,5W INCL 400LM
Клас захисту	III
Показник захисту IP	IP44

1-а цифра коду IP		2-а цифра коду IP	
4	Захист від твердих сторонніх предметів діаметром 1,0 мм і більше	4	Захист від води, що летить на пристрій, неважливо з якого боку

5. Інструкція з використання / Схеми

- Слід вибрати місце, безпосередньо освітлюване сонячним світлом, щоб пристрій міг вловлювати промені сонячного світла не менше 6 годин щодня.
- Батарею можна замінити.
- За тривалої відсутності сонячного світла буде ввімкнено режим глибокого сну. Вихід із режиму відбудеться автоматично після того, як пристрій буде заряджено від сонячного світла.
- Батарею потрібно вийняти з приладу, перш ніж його розірвати.
- Під час виймання акумулятора прилад повинен бути відключений від електромережі.

6. догляд / Чищення

- Використовувані світлодіоди LED є невід'ємною частиною пристрою і не можуть замінюватися.
- За відсутності необхідності у використанні сонячного світильника протягом тривалого часу, рекомендується вимкнути пристрій, натиснувши кнопку «ВИКЛ», щоб зберегти ресурс перезаряджуваної батарейки.
- Слід контролювати і забезпечувати утримання сонячної панелі 8 чистоті. Пил і бруд знижують ефективність сонячної панелі. Для очищення сонячної панелі слід використовувати вологу ганчірку з невеликою кількістю мила, але у жодному разі не абразивні речовини.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

BR

EN

1. Simboluri de avertizare



Citiți instrucțiunile

2. Instrucțiuni generale de securitate



1. Acest proiector nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
2. A nu se introduce aparatul în apă, ori în niciun tip de lichide. În caz contrar, elementele electrice vor fi deteriorate ireversibil.
3. Pentru a evita riscul producerii oricărui tip de explozii, a se păstra bateria la distanță de sursele de căldură și foc.

3. Protecția mediului



ATENȚIE !

Produsele electrice nu se aruncă împreună cu gunoiul menajer. Acestea trebuie duse la un punct comun de colectare pentru eliminarea ecologică a deșeurilor în conformitate cu reglementările locale. Pentru informații privind reciclarea, contactați autoritățile locale sau vânzătorul.



Ambalajul este reciclabil. Eliminați ambalajul în mod ecologic și puneți-l la dispoziția serviciului de colectare a materialelor reciclabile.



Li-ion

Bateriile sunt instalate astfel încât să poată fi scoase doar de către un specialist; ele sunt încorporate în dispozitiv și, prin urmare, eliminarea lui trebuie făcută doar de către un expert.

4. Specificațiile dispozitivului

CARACTERISTICI TEHNICE

Baterie	1×3.7V 2200mAh Li-ion battery
Unghi de detecție/Distanța	110°/8M
Durata detecției luminoase	5S-5M
Putere bec	LED MAX. 4,5W INCL 400LM
Clasa de protecție	III
Număr IP	IP44

Indice IP- prima cifră		Indice IP- a doua cifră	
4	Protejat împotriva corpurilor străine solide de 1,0 mm diametru și mai mari	4	Protejat împotriva apei proiectate împotriva componentei din orice direcție

5. Instrucțiuni de funcționare / Desene

- Alegeți un loc expus direct la razele soarelui, astfel încât aparatul să poată înmagazina zilnic cel puțin 6 ore de lumină solară.
- Bateria poate fi înlocuită.
- Dacă nu este iluminat de soare mult timp, produsul intră în standby, revenindu-și automat prin încărcarea de la soare.
- Bateria trebuie scoasă din aparat înainte de a fi casată.
- Aparatul trebuie deconectat de la rețeaua de alimentare atunci când scoateți bateria.

6. Întreținere / Curățare

- LED-urile utilizat fac parte integrantă din produs și nu pot fi schimbate.
- Dacă nu aveți nevoie de lampa solară o perioadă îndelungată de timp, vă recomandăm să opriți dispozitivul apăsând pe „OFF” (oprit), pentru a păstra bateria reincărcabilă.
- Asigurați-vă că panoul solar este curat întotdeauna. Praful și mizeria reduc eficiența acestuia. Pentru curățare, folosiți o cârpă umedă și puțin săpun, însă nu utilizați niciodată substanțe abrazive.

1. Símbolos de aviso



Leia as instruções.

2. Instruções gerais de segur



1. O produto não é um brinquedo. Mantenha fora do alcance das crianças.
2. Não mergulhe o aparelho em água ou outros líquidos, pois isso irá resultar em danos permanentes nos componentes eléctricos.
3. Mantenha a bateria longe de fontes de calor e fogo, caso contrário ela pode explodir.

3. Protecção ambiental



CUIDADO!

Os produtos eléctricos não devem ser descartados com o lixo doméstico. Devem ser levados a um ponto de recolha comum para descarte ecológico em conformidade com os regulamentos locais. Entre em contato com o armazenista ou as autoridades locais para aconselhamento sobre reciclagem. O material da embalagem é reciclável. Elimine a embalagem de forma ecológica e disponibilize-a para o serviço de coleta de material reciclável.



As baterias estão instaladas de maneira que elas possam ser removidas apenas por um perito, as baterias que estão incorporadas no dispositivo e o dispositivo devem ser descartados, portanto, por um especialista.

4. Especificações do aparelho

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Bateria	1×3.7V 2200mAh Li-ion battery
Ângulo de detecção / Distância	110°/8M
Duração da detecção luminosa	5S-5M
Classificação da lâmpada	LED MAX. 4,5W INCL 400LM
Classe de proteção	III
Número IP	IP44

1.º Dígito de Nível IP		2.º Dígito de Nível IP De	
4	Protegido contra objetos sólidos estranhos de 1,0 mm de diâmetro e mais	4	Protegido contra respingos de água contra os componentes provenientes de qualquer direção


5. Instruções de funcionamento / desenhos

- Selecione um local correto com luz solar direta total, onde possa receber pelo menos 6 horas de sol por dia
- A bateria pode ser substituída.
- O produto entra no modo de sono profundo sem sol por muito tempo, e ele será acordado automaticamente com carregamento solar.
- A bateria deve ser removida do dispositivo antes de quebrá-lo.
- O aparelho deve ser desconectado da rede eléctrica ao remover a bateria.

6. Manutenção / Limpeza

- Os LEDs são integrados com o produto e não podem ser substituídos.
- Se o uso da luz solar não for necessário por um longo período de tempo, recomendamos que você desligue o botão de pressão para preservar a bateria recarregável.
- Por favor, certifique-se que o painel solar está sempre limpo. Poeira e sujeira irão reduzir a eficiência. Use um pano úmido e uma pequena quantidade de detergente, mas nunca use qualquer material abrasivo.

1. Warning symbols

	Read the instructions.
---	------------------------

2. General Safety Instructions



1. This is not a toy. Keep out of reach of children.
2. Do not immerse the unit in water or other liquids as this will result in permanent damage to the electrical parts.
3. Keep the battery away from sources of the heat and fire, otherwise it may explode

3. Environmental protection



CAUTION !

Electrical products must not be thrown out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling. The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection-service.



The batteries are installed so that they can be removed only by an expert ; batteries are built into the device, and the device must be disposed of therefore only by a specialist.

4. Appliance specifications

TECHNICAL CHARACTERISTICS	
Battery	1×3.7V 2200mAh Li-ion battery
Detection angel/distance	110°/8M
Detection of light detector	5S-5M
Bulb rating	LED MAX. 4,5W INCL 400LM
Protection class	III
IP number	IP44

IP Level 1st Digit		IP Level 2nd Digit	
4	Protected against solid foreign objects of 1,0 mm diameter and greater	4	Protected against water splashed against the component from any direction

5. Operating instructions / Drawings

- Select a right location with full direct sunlight, where it can receive at least 6 hours of sunlight each day.
- The battery can be replaced by an expert.
- Product enter deep sleep mode without sun for long time, and it will be waked up automatically by suncharging.
- The battery must be remove form the appliance before it is scrapped.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.

6. Maintenance / Cleaning

- The LED's are integrated within the product and cannot be replaced.
- If use of the solar light is not required for a long period of time we recommend that you switch off the push button to preserve the rechargeable battery.
- Please make sure that the solar panel is always clean. Dust and dirt will reduce the efficiency. Use a damp cloth and a small amount of detergent but never use any abrasive material.



* Garantie 2 ans / 2 años de garantía / Garantia de 2 anos / Garanzia 2 Anni / Εγγύηση 2 ετών /
 Кепілдік 2 жыл / Гарантія 2 років / Garanție 2 ani / 2-year guarantee

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
 59790 RONCHIN - France
 Виробник: ТОВ "Адео Сервісез С.А.", вул.
 Саді Карно, СS 00001, 59790 Роншен, Франція.
 Імпортер: ТОВ "Леруа Мерлен Україна",
 04201 Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А,
 +380 44 498 46 00. Імпортер приймає претензії
 від споживачів щодо товару, а також проводить
 його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування



Made in China 2020

Країна походження: Китай 2020

UA ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,
 вул. Полярна 17а, м. Київ 04201, Україна

ZA Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin
 Leroy Merlin Greenstone Store
 Corner Blackrock Street and Stoneridge Drive, Greenstone
 Park Ext 2, Edenvale, 1610 Johannesburg, Gauteng, South Africa

BR Importado e distribuído por LEROY MERLIN
 CIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM
 Rua Domingas Galleteri Blotta, 315 - Interlagos - CEP
 04455-360 São Paulo - SP - Brazil CNPJ: 01.438.784/0001-05
 CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) -4020.5376 (capitais)
 e 0800.0205376 (demais regiões)

